

Solicitud en español

Acerca del fondo: Con el generoso apoyo de nuestra comunidad, el Fondo Comunitario de Emergencia COVID-19 se creó para apoyar a los hogares con alto riesgo de contraer el virus y que están sufriendo con circunstancias financieras difíciles. El financiamiento federal de estímulo puede no llegar o apoyar completamente a muchos de nuestros vecinos más vulnerables. También reconocemos una diferencia significativa en cómo COVID-19 está afectando a las personas de color. Cientos de años de racismo sistémico han hecho más probable que las personas de color en los EE. UU. experimenten una reducción de la seguridad física y financiera en general, y especialmente durante esta pandemia. Dirija sus preguntas al 845-337-4407 ext 105. **También hay una solicitud en línea disponible en <https://hudsonriverhousing.org/covid-19-response/#emergency-response-fund>.** También se pueden hacer donaciones al fondo aquí.

Al proporcionar asistencia a través del fondo a los hogares del condado de Dutchess, se considerarán una variedad de factores, que incluyen, entre otros:

1. Ingresos del hogar (consulte los límites de ingresos a continuación);
2. Elegibilidad y / o recibo de cheques de estímulo o otro apoyo financiero gubernamental (más información: <https://www.irs.gov/es/coronavirus/economic-impact-payment-information-center>);
3. Otros factores relacionados con la probabilidad de que un hogar sea más susceptible al COVID-19 y / o su impacto financiero.

Usos del fondo: Los fondos se utilizarán para realizar pagos directos por un total de hasta \$500 por hogar a propietarios y compañías de servicios públicos. Se priorizarán los gastos de vivienda, pero también aceptaremos solicitudes para gastos inevitables, como facturas médicas o pagos de automóviles, etc.

Las solicitudes se recogerán hasta el 15 de mayo para la primera ronda de financiación. Después de que se distribuye la primera ronda de financiación, los fondos restantes se liberarán por orden de llegada.

Entregue las solicitudes y materiales a **través de la ranura de correo de la puerta trasera** en Hudson River Housing (313 Mill Street, Poughkeepsie NY 12601) o envíe las solicitudes por correo a:

Hudson River Housing
Care of Robin Dilio
313 Mill Street
Poughkeepsie, NY 12601

Límites de ingresos del hogar (basados en el 60% de AMI en el Condado de Dutchess - Datos 2020)

1 persona	2 persona	3 persona	4 persona	5 persona	6 persona	7 persona	8 persona
\$43,020	\$49,140	\$55,260	\$61,380	\$66,300	\$71,220	\$76,140	\$81,060

Nombre _____ Teléfono _____

Dirección de correo electrónico _____

Dirección de su casa _____

Ciudad, Estado, Código Postal (Zip Code) _____

¿Cuántas personas viven en su hogar? _____ Adultos _____ Niños _____

Ingresos (*Adjunte documentación de ingresos si puede, como un formulario de impuestos reciente, recibo de sueldo, carta del empleador, carta de asistencia pública, etc.)

Fuente # 1: _____ Cantidad anual _____

Fuente # 2: _____ Cantidad anual _____

¿Ya recibió o espera recibir un cheque de estímulo federal? (Obtenga más información en www.irs.gov/coronavirus/economic-impact-payment-information-center.) Sí No lo sé No**¿Ha experimentado una pérdida de ingresos directamente relacionada con COVID-19?** No Sí - cuarentena obligatoria Sí - Lugar de empleo cerrado
 Sí - horario reducido Sí - suspendido permanente Otro: _____
 Sí - suspendido temporal**¿Te identificas con alguno de los siguientes grupos?** (Opcional. Seleccione todas las opciones que le correspondan a medida que se sienta cómodo. Estamos haciendo esta pregunta porque a medida que distribuimos fondos, nos gustaría priorizar a las personas que tienen más probabilidades de verse gravemente afectadas por COVID-19)

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Prefiero no responder | <input type="checkbox"/> Indio Americano o Nativo de Alaska (ej. : Nación Navajo, Tribu Blackfeet, Maya, Azteca, etc.) |
| <input type="checkbox"/> Negro o africano Am. (por ejemplo: afroamericanos, jamaicanos, haitianos, nigeranos, etíopes, somalíes, etc.) | <input type="checkbox"/> Mujeres u otro género oprimido como no binario o transgénero |
| <input type="checkbox"/> Origen hispano, latino o español (ej. : mexicano, mexicoamericano, chicano, puertorriqueño, cubano, salvadoreño, dominicano, etc.) | <input type="checkbox"/> Discapacitado |
| <input type="checkbox"/> Asiático (ej. : chino, filipino, indio asiático, vietnamita, coreano, japonés, nativo hawaiano, etc.) | <input type="checkbox"/> LGBTQ + (lesbiana, gay, bisexual, transgénero, queer o cuestionamiento) |
| | <input type="checkbox"/> Depende de una profesión no reconocida por el gobierno para el seguro de desempleo |
| | <input type="checkbox"/> Otro: _____ |

ASISTENCIA SOLICITADA

¿Qué te hace buscar ayuda? Por favor dar detalles.

INFORMACIÓN DEL PAGO

<p>_____</p> <p>(Pago #1 propósito)</p> <p>_____</p> <p>(\$ Cantidad)</p>	<p>A nombre de _____</p> <p>(Nombre de la empresa o individuo)</p> <p>_____</p> <p>(Dirección / apartado de correos)</p> <p>_____</p> <p>(Ciudad, Estado, Código Postal)</p>
<p>_____</p> <p>(Pago #2 propósito)</p> <p>_____</p> <p>(\$ Cantidad)</p>	<p>A nombre de _____</p> <p>(Nombre de la empresa o individuo)</p> <p>_____</p> <p>(Dirección / apartado de correos)</p> <p>_____</p> <p>(Ciudad, Estado, Código Postal)</p>
<p>_____ (Total \$ Solicitado)</p>	

**** Adjunte la documentación o información que se necesitará para realizar un pago a un tercero** (por ejemplo: una carta de su arrendador, una foto del estado del alquiler, la factura). El pago se realizará directamente a la persona o empresa de facturación. El fondo puede utilizarse para realizar pagos parciales. En este momento esperamos proporcionar \$ 500 por hogar para los solicitantes seleccionados. Si no tiene documentación de sus gastos de vivienda, incluya la información de contacto de la persona o la empresa. El fondo puede utilizarse para realizar pagos parciales.

Firma

Hudson River Housing ("HRH") toma medidas razonables para mantener su privacidad. Sin embargo, tenga en cuenta que debido a que los pagos se realizarán a terceros, esta aplicación **no es completamente anónima**. (Por ejemplo, su propietario probablemente necesitará su nombre y dirección para saber de quién se paga el alquiler.) La información compartida en esta solicitud no se compartirá con ningún otro tercero que no sean las personas o empresas mencionadas anteriormente para los pagos. Limitaremos la información que se comparte a lo que sea absolutamente necesario para realizar el pago en su nombre. **En caso de que necesitemos compartir su nombre y dirección para realizar un pago, se le notificará y no avanzaremos sin su consentimiento.**

El IRS también requiere que HRH informe la información sobre las subvenciones de asistencia de emergencia que la agencia otorga en su declaración anual, en un documento llamado "Formulario 990", que está a disposición del público. **No incluirá ninguna información personal con respecto a ningún destinatario en particular.** La información pública es puramente estadística.

Al firmar a continuación, certifico que

- La información dada es verdadera a lo mejor de mi conocimiento.
- Sí, doy mi consentimiento a Hudson River Housing para contactar a la persona o compañía nombrada en esta solicitud.

(Firma)

(Fecha)

Las solicitudes se recogerán hasta el 15 de mayo para la primera ronda de financiación. Después de que se distribuye la primera ronda de financiación, los fondos restantes se liberarán por orden de llegada.

Entregue las solicitudes y materiales a **través de la ranura de correo de la puerta trasera** en Hudson River Housing (313 Mill Street, Poughkeepsie NY 12601) o envíe las solicitudes por correo a:

Hudson River Housing
Care of Robin Dilio
313 Mill Street
Poughkeepsie, NY 12601